



# El proyecto de Ley de Prensa

Es un proyecto, revelador de un noble esfuerzo en favor de la libertad de prensa, adolece sin embargo de dos notables deficiencias, a mi humilde juicio.

La ley de 19 de julio de 1900 dice en el artículo 42:

"El enjuiciamiento y fallo de los delitos de imprenta corresponden a la Sala de Casación, QUIEN EN LA Apreciación DE HECHOS Y PRUEBAS NO TENDRA MAS QUE AL DIC-TAMEN DE SU CONCIENCIA."

Bien se hecha de ver que lo subrayado es una verdadera garantía para los periodistas, porque apreciando los hechos y las pruebas en conciencia, esto es como tribunal de jurado, la Sala de Casación ha podido absolver a muchos que conforme a la ley eran delincuentes. Claro es que en varios casos, olvidando aquella Sala lo prescrito en el artículo 12, ha condenado a quienes no merecían pena alguna, juzgando en conciencia. Pero esto se explica por un fenómeno muy natural y frecuentemente observado: los jueces de derecho son casi siempre malos jurados en virtud de la costumbre, con ellos se naturaliza, de apreciar con arreglo a las ritualidades de la ley. Esa es la razón porque la garantía que da el artículo 12 ha venido a ser ineficaz, sin que por eso deje de ser una garantía para algunos, juzgando en conciencia.

El proyecto de ley elaborado por la Asociación de Periodistas, queriendo empujar la plana al Congreso de 1912, modifica el artículo arriba copiado en los términos siguientes:

"Art. 14. El enjuiciamiento y fallo corresponde a la Sala de Casación QUIEN EN LA Apreciación DE HECHOS Y PRUEBAS, ATENDIENDO A LA APLICACION DE LOS ARTICULOS DE ESTA LEY.

Por mucho que en suscribirlo me he empeñado, me ha sido im-

posible dar con el sentido de ese artículo, porque el proyecto de ley no dispone absolutamente nada acerca de la apreciación de hechos y pruebas, y no hallando ninguna alusión sobre el particular, la Sala de Casación, que es un tribunal de derecho, tendrá que juzgar conforme a derecho, esto es, ajustándose, en cuanto a la apreciación de hechos y pruebas, a lo establecido por los Códigos Penal y de Procedimientos Penales. Y siendo así, resulta, es evidente, que el proyecto de ley viene a empujar la condición de juez al ejercicio de sus funciones, garantía de ser juzgados en conciencia, que es, sin género de duda, lo que se necesita para que la libertad de la prensa sea un hecho.

Reojando el Código Penal en concreto, que según el artículo 437 "se enjuicia la expresión proferida o acción ejecutada en insultos, de injurias o menosprecio de otra persona." Es justificable, pues, ante el criterio severo del Código, cualquiera publicación que denuncie o contenga actos de inmoralidad, o si quiera incorrecciones o malos procederes que deben caer bajo el dominio de la prensa, a fin de que se castiguen o se reprueben. Es justificable ante la ley, aplicada estrictamente, aun la crítica que a un cronista de teatro haga de los actores, o a un crítico de un escritor que quiere cebrarse en gajazos de otro, pues ellas contienen expresiones proferidas en descredito o menosprecio de personas, de desdoro o de injurias a la libertad de la prensa?

El Código exceptiva de sanción penal al acusado de injurias dirigidas contra empleados públicos sobre hechos concernientes a sus funciones, pero no cuando pruebe la verdad de las imputaciones que haga. Y si es fácil dar sin esfuerzo con el autor o editor de una publicación injuriosa, esto es, con frecuencia, por la imposibilidad de demostrar, con

arreglo a la ley, que es cierto lo que afirmamos, que el autor de la Sala de Casación, apreciando los hechos y las pruebas en conciencia, puede absolver al escritor acusado de injurias que consisten en la denuncia o en la ejecución de actos inmorales o de incorrecciones o malos procederes que afectan los intereses públicos; pero se le obliga a juzgar con arreglo a derecho, a la ley, que dictar siempre fallo condenatorio en los casos apuntados. Si se trata de injurias contra empleados por hechos concernientes al ejercicio de sus funciones, es posible al acusado aportar prueba capaz de producir convicción moral acerca de la verdad de la imputación. En conciencia, la Sala de Casación podrá absolverlo. En cambio, atacando estrictamente las prescripciones de los Códigos Penal y de Procedimientos Penales, se impone casi siempre.

Entonces, que duda cabe de que la disposición final del artículo 12, esto es, que la Sala de Casación, en la apreciación de hechos y pruebas no atenderá más que al dictamen de su conciencia,—es una preciosa garantía para la prensa?

La modificación, pues, de ese artículo, en la forma adoptada en el proyecto de Ley de Prensa, sólo se explica por una errata interpretación de los redactores de la ley. Se ha creído por equivocación que la disposición aludida permite a la Sala de Casación desear las pruebas y fallar a su arbitrio. Pero esa interpretación es inexacta, porque la conciencia de los jueces se forma y se ilustra precisamente con los datos del proceso los cuales en ningún caso es dable desear.

En mi concepto, pues, debe mantenerse el artículo modificado, tal como está en la ley actual, en caso de no aceptarse la idea que JUAN MA. MDRILLIO,

# INFORMACION DEL EXTERIOR

**RIO JANEIRO**—Pacheco Machado fue elegido Jefe del Partido Republicano. También fue designado Vice-Presidente del Senado.

**INCIDENTE QUE PROVOCA UNA DIMISION**

**RIO JANEIRO**—Ocurrió un grave incidente entre el Ministro de Justicia y el Diputado Fonseca, hijo del Ex-Presidente. El primero dimitió. No fue aceptada la renuncia.

**REHACE HUIO ADOPTIVO DE CULLERA**

**VALENCIA**—Concurso hipico inscribiéndose 46 caballos. Ayuntamiento Cullera designó a Rehage como hijo adoptivo. Convicción moral acerca de la verdad de la imputación.

**CONGRESO DE PINTURAS CADIZ**—Plenado embarco para Buenos Aires; va a la Exposición de pinturas; lleva 350 cuadros.

**INCIDENTES DESAGRADABLES**

**TURF**—En la granjería de Valencia continúan las alarmas nocturnas, que originan accidentes desagradables.

**POLITICA PORTUGUESA**

**LISEOA**—Conducidos a los presidios del Africa han sido todos los realistas sentenciados a la pena de muerte.

**CONTRA UN PARROCO**

**BARCELONA**—Sobre la tumba de Masol, radicales depositaron coronas. Este martes en una colisión con carlistas. Parroco promotor de sucesos en Granollers; pídese su destitución.

**UN BUEN OBSERVIO**

**CORUNA**—Compañía Marconi obsequiará al Rey con un auto con instalación radiofónica.

**PROCESO TERMINADO**

**VILLAREAL**—Terminado el proceso de la catástrofe en cinematógrafo. Quedan 23 heridos. Sigue reparto de socorros.

**UNA HERMOSA OBRA**

**SANTANDER**—Inauguró tranvia eléctrico a Sardinero. Presenta bellísimos y hermosos paisajes.

**NO ERA CIERTO**

**WASHINGTON**—Desmientese oficialmente lo de la alianza ruso-japonesa. Sin embargo, parece ocultarse algo en el fondo de este asunto.

**NATALICIO DEL PAPA**

**ROMA**—Terminaron las fiestas en celebración del natalicio de Pio X que resultaron espléndidas.

plendidas. Médicos aconsejan al Papa quietud, para que viva más. El estado de salud de Su Santidad no es alarmante.

**MISTERIO**

**PHIMOUTH**—Un pasajero del "Magestic" perdió la memoria. No se le encontraron papeles para identificarlo, pues cortólos las bolso.

**LA SEGURIDAD DEL KAISER**

**BERNA**—Marcos Reil, Jefe de Policía, renunció; por falta de elementos no puede ofrecer seguridad a la vida del Kaiser durante su visita.

**UNA GRAVE SITUACION**

**TIENTSIN**—El Canciller persiste en renunciar. Esto agrava la situación. Temense disturbios.

**ZAPATA EL BANDIDO**

**UNA TERRIBLE HAZAMA DE AQUEL HOMBRE**

**MEXICO**—Zapatistas desearon un tren custodiado por 50 federales. Esto fueron fusilados. Restos tren fueron bañados en petróleo e incendiados. Muertos setenta. Pasajeros ten alarmadísimos. Los zapatistas eran 500.

**LOS INGLESES AVERGONZADOS**

**LONDRES**—Prensa manifiesta aversión por derrotas atletas ingleses en juegos olímpicos de Stokholm. Aconsejan aumentar los fondos para obtener hombres fuertes y sanos.

**LISTO PARA HUIR**

**NEW YORK**—Presidente de la Republica Dominicana compró un yate, que tiene listo para huir en caso de que triunfe la revolución.

**SUICIDIO EN UNA IGLESIA**

**NEW YORK**—Sista. Cora Desaurer, joven y bellísima mujer, suicidose en un conserjio en el templo católico de San José, por desengaños amorosos.

**NO HAY SALVACION POSIBLE PARA EL EMPERADOR JAPONES**

**TOKIO, 23**—Al atardecer hubo una junta de médicos. El Boletín declara que toda esperanza de restablecimiento del Emperador es enteramente perdida. Que su fallecimiento es cuestión de horas. Agregando que Mutsumi-Hito, suena de diábetes desde el año de 1904; complicándose con los riñones en 1906 y que actualmente sufre envenenamiento del sistema.

# Un mar de caritas sonrientes

El matinee de ayer

Todas las escuelas de esta capital asistieron ayer al matinee dado en nuestro Coliseo Nacional, gracias al Emperario señor Giacobazzi que obsequió a todos los escolares con entrada gratuita, con generosidad que lo recomienda mucho.

El Teatro presentaba un aspecto encantador; algo así como los corps de ballets y arcaicos, los serafines y turberines, que destacan sus carillas sonrientes en las "Glorias" en las "Bienaventuranzas Celestiales", trasladadas al Honor por exquisitos maestros del pincel....

En cuanto a los pequeños artistas de la Compañía de Operas, con generosidad que lo recomienda mucho.

Hubo con todo, una sola nota discordante: algunas pocas maestras abandonaron sus niños para enseñarse mejor y constituirse en reinas de los palcos secretos.

Naturalmente, los rapazuuelos armaron una algarabía de los tres tirados nombres; había que verlos tirando besos y besos a las jovencitas artistas y aplaudiendo que era un contento, interminablemente.

En la matinee de hoy, que es la última gratuita para los niños de esta capital, sería muy de desear, que no se repitiera esa nota chillante, que quedó haciendome abojón en el oido, por culpa de las cocurrentes maestras de los palcos....

# OPTIMOS

resultados se obtienen así en los casos más rebeldes de las afecciones que provienen por mala nutrición y por extraordinario desgaste orgánico a causa del clima y los trabajos físicos y mentales, con el uso continuo de la

# EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Es la medicina-alimento que provee al organismo humano de la nutrición que requiere en una forma tan concentrada y asimilable que la hace ser fácilmente digerido por los estómagos más débiles.

La Emulsión de Scott es el alimento que nutre y da fuerzas a todo ser humano.

# EXIASE LA LEGITIMA

AVISOS DEL DIA

ACOLITE una casa frente al Parque Nacional, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

SE VENDE una linterna eléctrica por medio del costo, un completo equipo usado, con todo un aparato y 150 vueltas de los más modernos. En el caso de no ser necesario, entretiene con don Juan Almaraz, en el Hotel Alhambra, a la Estación de Ferrocarril de la casa.   
—24-4-12

VENDO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

SE ALQUILA una casa contra fombros de un barrio, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

VENO un maripúto lino para construir, en la II Avenida Este, con el traveso de Fronte, muy buenas condiciones. Baratas. A un precio moderado.   
—Bautista Soto González

# Municipalidad de San José

—Se aceptan las condiciones que Mr. John M. Keith presta dinero a la Municipalidad para reparar la calle 10 S.

—Se acuerda comprar tres casas que estaban en la vía, para la continuación de la Calle del Berenice.

—Se ordena que el Ingeniero Municipal haga la demarcación de un terreno perteneciente a don José Miguel González y a otro, en el Barrojal. Se autoriza al señor Gobernador para recibir la escritura.

—No se toma en cuenta la moción presentada para reconocer a la viuda de don Lisimaco Vargas, una parte del sueldo que dicho señor no recibía, por encontrarse enfermo.

—Se nombra a don Juan Rafael Mora Salazar empleado con 90 colones, a fin de que examine y mida las aceras de la ciudad y atienda a la nomenclatura de las calles y casas.

—Se nombra a don Efraín Arévalo como Auxiliar interno de la Ingeniería en reemplazo de don Lisimaco Vargas, con la asignación mensual de \$150.00.

—Se nombra a don Wenceslao Echeverría, escribiente en la Secretaría Municipal, a fin de que copie todo el material recaudado que debe insertarse en el Boletín.

# TEATRO VARIADAS

Con la brillantísima temporada de los eminentes y aplaudidísimos artistas WALMAR y MARY FERNY terminará dentro de pocos días, estrenarán en estas últimas funciones los programas que aun les quedan y ejecutarán los mejores números de su magnífico repertorio.

El programa de esta noche es de más escogido y variado y mañana, a petición de varias personas, se pondrá en escena por última vez el artístico y gran popular "UN AREGLO con música de varias óperas y zarzuelas.

Luinetas y butacas . . . 50 cts. Galería . . . . . 25

# A BOTICA FRANCESA.

SAN JOSE.

Muy señores nuestros: Cuando ustedes necesitan ropa: No compran dos vestidos y tiran uno. Us pensarán que comprar una biciera eso estaba loco y tendrán razón. Pero lean esta verdadera historia:

Jones y Herrera, de Merkel Tezdas, tenían que pintar una casa para un señor Pratt. Calcula que necesitarían 10 galones de pintura de plomo y zinc "Devoe".

Acopañaron a la señora de Keith, doña Julia de Toledo, doña Mariana Fernández de Gutiérrez y señoras Talía Garza.

Pero si hubieran comprado otras pinturas y empleado diez galones, habría sido la misma cosa que comprar dos vestidos y tirar uno; habrían tenido nada que exhibir por su dinero.

Los dueños de fincas debieran pintar con las pinturas de Devoe, las pinturas que no sólo requieren menos galones sino que duran más. Esto es igualmente cierto de los barnices, tintes, esmaltes y brochas de "Devoe". Es prudente y económico emplear los de estos nombres.

De Uds. señores s. s.   
 6 F. M. DEVOE & CO.   
 New York.

Guillermo R. Lahman y José P. Rodríguez y Hno. venden nuestros productos.

# DEPARTAMENTO DE MUSICA

Nos llega con cada correo lo más selecto de las últimas COMPOSICIONES DE MUSICA para Piano, Violín, Guitarra y ORQUESTAS pequeñas.

Recibimos CUERDAS de Tripa, Acero y Plata

Librería Lehmann

Apartado Número 147 SAN JOSE C. R. Teléfono Número 40.

# Una hermosa fiesta en el Asilo de la Infancia

celebrando el onomástico de una de sus fundadoras

En el "Asilo de la Infancia" se celebró ayer una muy bella fiesta en honor de una de las fundadoras de aquel centro de beneficencia, doña Cristina de Keith.

Esta señora cumplió años ayer; ese fue el motivo de la fiesta.

La organizadora la Directora de aquel establecimiento, señorita Carolina Valladares y señora de aquel establecimiento, señorita Carolina Valladares y señora Adelaida Escobar.

Acopañaron a la señora de Keith, doña Julia de Toledo, doña Mariana Fernández de Gutiérrez y señoras Talía Garza.

Clara Dawson, María Joaquina Iglesias, Angelita Barreto, Emilia Millet, Anita Toledo, señoras Otilio y señoras González.

Pronunció un bello discurso de salutación a la señora de Keith, la asilada Marta Camacho; cantaron las niñas Elena Bonilla e Isabel Camacho; recitaron Humberto Valladares, Rafael García y María Amat.

Fue aquella una fiesta preciosa, animada y grata recordación.

La señora de Keith ofreció dar un paseo a los niños allí asilados y tuvo palabras de alabanza y encomios para la buena administración de aquel centro.

# TEATRO NACIONAL

Compañía Infantil de Opera Italiana del Comendador Guerra

Hoy jueves última función a precios populares

Lucía de Lammermoor

del Maestro Donizetti, en 4 actos

Campeo los escritores automáticos que, con las máquinas ó sin ellas, marcas "Smith Premier" y "Dox" Typewriter, de escritura visible, se venden

Este documento es propiedad de la "Caja Nacional" Miguel Obregón Lizano del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PAESE ABORA MISMO A MIRARLOS

# Las noticias de San Juan del Sur La verdad del conflicto

No ha habido tal conflicto entre el Presidente Diaz de Nicaragua y Mena, el General Ministro de Guerra. Asi nos lo asegura un eminente señor doctor que llevo a San Juan para uso suyo, un tónico elixir costarricense: "Victoria".

"Lo que pasa, nos escribe el ilustrado médico, es que las corrientes de este Puerto son tan barbas, que hasta a los señores del Cable trastornan, poniéndolo a inventar bolitas y a echarlas

á rodar por los hilos cablegráficos. "De ahí que, por el hecho de consumir exclusivamente "Victoria" siempre, ese es mi elixir favorito y debe ser el de cuantos quieran estar bien equilibrados y sin flojeras nerviosas."

# El Gobierno ha puesto telegramas á la Atlantic ni á ninguna persona en New York ofreciéndole tierras nacionales

En un reportaje que el Gerente de la Atlantic, Mr. Joseph G. Georgia, publicó en el "New York Times" de fecha 14 de Julio del año en curso, leemos este párrafo que traducimos al pie de la letra:

"ACABO DE RECIBIR UN CABLE DEL GOBIERNO DE COSTA RICA, OFRECIENDOME UNA GRAN EXTENSION DE TIERRA Y DANDOME EL PRIVILEGIO EXCLUSIVO DE NAVEGACION PARA MIS VAPORES FRUTEROS POR EL PRINCIPIAL RIO."

Seguramente se trata del río "Parismina". A ver tarde estuvimos en la Casa Presidencial á preguntar al Presidente que habia de cierto sobre el particular, y por medio de un ayudante suyo, nos contestó: "No he puesto ningun cable á Mr. G. Georgia ni á la Atlantic Fruit Company."

# Falsificación de certificados de plata

En Puntarenas fué detenido un individuo, que de Cartago se dirigia á Las Minas á buscar trabajo, porque en su poder se encontró un certificado de plata de dos colonas falsificadas.

puerto, impuso al ciudadano en cuestión la multa de UN COLON. El certificado falsificado solamente se distingue de los legítimos por la rareza del sello que lleva.

# Homenaje de Dantón á doña Belén de Sárraga

Dantón declara que doña Belén es la mejor conferencista venida al país

Señora doña Belén de Sárraga Ciudad.

tienen sus ideales; y es tercero que ha dictado los más admirables conceptos que han caído en cascada de oro de nuestros labios, es el mismo genio que inspiró la más augusta oratoria de los siglos. Vuestros beneficios tienen en ellos, en la palabra trufada al genio, el ímago que también llevame á poner á vuestros plantas mi homenaje de admiración y respeto, confesión franca que es digna del nombre que escudada la humildad del mio.

DANTON.

**PAGES HERMANOS Ambos Mundos**

Cigarrillos FLOR DE MURIAS, con preciosas postales. WHISKY BLOCKHITE escocés, el más exquisito.

**ABARROTES, GENEROS, LICORES**

\* Véase nuestro enorme surtido de CINTAS DE SERIDA, de todo ancho y color.—PRECIOS LIBERALES.—VENTAS POR MAYOR

# UNITED FRUIT COMPANY

Servicio de vapores á Liverpool, Inglaterra

Los magníficos vapores "HEREDIA", "SIXALOA" y "CARBAGO" con escala en Costa Rica. Cada vapor tiene todas las comodidades de las líneas transatlánticas modernas, y construido de acuerdo con los últimos modelos de la arquitectura marina. Cada instalación con las últimas lavadoras para la seguridad aprobada por la Ciencia Sanitaria, tal como servicio telefónico, quillas de pacotillo, comportamientos imprevistos automáticos y otros adelantos. Los camarotes son cálidos interiores, y son espaciosamente grandes y ventosos, así como el servicio de primera clase. Hágase condiciones para todos los países de Europa.

Vapores "HEREDIA" sale de Limón Julio 25. "SIXALOA" sale de Limón Julio 25. "CARBAGO" sale de Limón Julio 25.

Prezio por cada persona: 1da. 20 Liras Esterlinas. 2da. 15 Liras Esterlinas. 3da. 10 Liras Esterlinas. 4da. 5 Liras Esterlinas. 5da. 3 Liras Esterlinas.

Países reservados con anticipación. New returns direct to the offices of the United Fruit Company on San José & Limón, & de los Sagrados Srca. Ssaos & Wirs en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General.

# Los presupuestos de la Cámara de Diputados importantes discusiones

Julio 24 de 1912. Mis pascientos lectores: Que tengo mala letra, no lo he dudado. Pero, nunca habria creído que fuera tan mala. Y es por eso, que no culpo al linotipista. En vez de "atánada", entiendo "atrevida", en mi cronología de ayer. De ahí, que aparezca el pacífico Diputado don Clodomiro Picado llamando "atrevida" una observación del no menos pacífico Diputado Zavaleta. Yo pido mil perdones por esta sustitución de vocablos, aun cuando pudiera conocerse que no es mi toda la culpa.

Presidió el Licenciado Gutiérrez. Se leyó y aprobó el acta anterior.

Se hizo un dictamen favorable al proyecto de autorización para vender una finca. Se mandó publicar.

Se dió segundo debate á los proyectos que autorizan á la Municipalidad de Limón para vender unas fincas en lotes.

Segundo debate á una autorización de Fomento. El que autoriza á San Rafael de Heredia para cambiar unas fajas de terreno.

Se pasó en discusión en detalle el proyecto de Presupuesto de gastos para 1913.

BRIGENO. Es un contrasentido aprobar el artículo que habla de la monto de gastos generales. PRESIDENTE. Efectivamente se reservará ese artículo para el final.

Se siguió la discusión, artículo por artículo, y se aprobaron diversas partidas.

ALFARO. Todos los señores Diputados han guardado silencio y me parece que ó no se piensa en introducir modificaciones ó se ha perdido la fe en llevarlas á cabo.

Hago moción para que se discuta todo el Presupuesto en globo. Se aprobó la discusión del Diputado Arias.

ALFARO. Hago moción para que el sueldo del Presidente de la República se fije en \$ 1,500 el de los Secretarios de Estado en \$ 700, el del Subsecretario de Relaciones Exteriores é Instrucción Pública en \$ 500; y, el del Secretario Particular del Presidente \$ 300.

PUPU. Apoyo esta moción que la considero de las más justas.

PERALTA. Sea una vergüenza que el Congreso devuelva el presupuesto aumentado. Serían honrosos devolverlo disminuido. El señor Presidente de la República no pensó en que dejaba su productivo butefe cuando ocupó la Presidencia, sino que se ponía al servicio de la Patria. Creo que para el Presidente de la República es suficiente con asignarle \$ 1,000.

ALFARO. No porque nos manden el presupuesto debemos dejarlo íntegro. Bien podemos elevar unas partidas y disminuir otras. No es el caso de disminuir la Presidencia ó de reducir el sueldo del Subsecretario de Relaciones Exteriores? Por qué no aumenté el sueldo del Subsecretario de Fomento? Quiero que me explique este intríngulis.

ARIAS. Estoy con la moción del Diputado Alfaro. El Presidente de la República ha estado mal retribuido y tiene grandes exigencias.

ZUNIGA. Considero como un acto de justicia la moción del Diputado Alfaro. Ha sido un ac-

to de delicadeza del Presidente y los Secretarios de Estado mantenerse en una dotación imponente en momentos difíciles. A todos los empleados se les ha restablecido los sueldos de que disfrutaban antes. El Congreso haría un acto de buena administración con restablecer los sueldos de aquellos altos funcionarios.

AGUILAR. B. No debe elevarse ni disminuirse el sueldo del Presidente y de sus Ministros. Debe dejarse igual. Estaríamos ofreciendo al señor Alfaro que él lo demás el señor Aguilar está en un error y debe considerar que todos los sueldos habían sido mejorados.

ALFARO. El señor Briceño me intercala y considero de justicia elevar la dotación del Subsecretario de Fomento. El que yo le doy á la demás el señor Aguilar está en un error y debe considerar que todos los sueldos habían sido mejorados.

AGUILAR. Tal vez al señor Presidente le guste más el final del período. Pero mi objeción es que deberían aumentarse todos los sueldos. El señor Jimenez está demostrando que es hombre para su puesto.

FIGUEROA. Quiero que se haga constar mi voto negativo. Lo más discreto es no discutir más el asunto. Estoy de acuerdo en que el Presidente no está bien dotado y por eso no pienso con el señor Peralta que debe disminuirse el sueldo.

ALFARO. En la Administración anterior los sueldos eran más altos y vinieron disminuciones de un 5 por ciento, lo 10 por ciento y 15 por ciento en los diversos departamentos. Yo estoy de acuerdo en que el Presidente no está bien dotado y por eso no pienso con el señor Peralta que debe disminuirse el sueldo.

SANTOS. Soy de la opinión de Aguilar B. y Figueroa. El alza excepcional del café es la que ha aumentado considerablemente las entradas. Se consumieron todas las rentas en el año pasado y se contrajeron nuevas deudas. Entiendo que á estas horas es como los soldados.

MIEMBRO. Nuestro sistema es el del Asilo: muchos empleados mal remunerados y á los que les exigimos poco trabajo. Por tales motivos yo que no quiero aumentarlo, me embudo en las grupas del Diputado por Puntarenas.

MATA V. El aumento que se propuso al sueldo del Presidente en la Administración anterior fué sobre la suma de \$ 1,500 y por eso la rechazó el Licenciado González.

Se aprobó la moción de Alfaro. SANTOS. Hago constar mi voto negativo.

BRIGENO. Y el mio afirmativo. ARIAS. Está una partida de la Imprenta Nacional de materiales, que no comprendo.

BRIGENO. Hago moción para que cada Ministro venga á explicar su cartera. Se desechó esta moción.

SANTOS. He dicho decir que le conveniría más al Estado suprimir la Imprenta Nacional. Hago moción para que se interpele al Ministro si conviene á la República mantener ó destruir la Tipografía Nacional.

Se desechó esta moción. ALFARO. Hay una partida de posta entre San Ramón y Rio Grande de \$ 120 y posta entre San Ramón y Naranjo de \$ 45. No hay equidad. El posta entre Rio Grande y San Ramón debe ganarse \$ 150 y en ese sentido hago moción.

PERALTA. Vamos por el camino de los aumentos. Ese postea de que se ha hablado merece una buena dotación. Pero, con cada aumento debe proponerse una rebaja. Entre Naranjo y Buzo Vista corre un posta por \$ 63.00 mensuales y debe mejorarse. Le ayudo al Diputado Alfaro si propone á la vez \$ 10 menos para los Jefes Políticos.

RIVERA. En los pasados años habia otorgado diversos beneficios á instituciones de beneficencia y diversas localidades. En este camino íbamos cuando la moción del señor Jimenez nos hizo reaccionar para que no se votara ninguna partida de gasto mientras no se aprobara este presupuesto. Hay necesidad de

reducir los gastos ó mantenerlos ya propuestos.

Hago moción para que no se considere ninguna moción de aumento en una cartera mientras no se hayan votado las disminuciones que corresponden á la misma.

BRIGENO. Apoyaré la moción del Diputado Alfaro y espero me acompañe en otra de esa misma índole que presentará referente al Guanacaste.

FIGUEROA. Estoy más de acuerdo en la moción del señor Rivera y es por eso que no le dare el voto al señor Alfaro en su moción. Debe suprimirse la dotación del Secretario de la Jefatura Política de San Ramón, que es un empleado que debe pagar el Municipio.

ALFARO. El vecindario de San Ramón es muy pobre y no puede echarse á costas esos gastos. Le propongo al señor Figueroa que haga mañana una moción de rebaja y mientras tanto puede darme el voto.

RIVERA. Mi moción es de preferencia por ser de orden.

PRESIDENTE. Efectivamente tiene razón; pongo á discusión esta moción del Diputado Rivera en primer término.

PERALTA. No debe entenderse en este sentido la moción de la reducción. Ha de ser una cuenta general para cada cartera.

SANTOS. Aquí se trata de servicios necesarios. Si en una cartera hay algo de más que hacer y no hay reducciones, por qué no vamos á entrar en la modificación? Aquí no debemos entrar en detalles; cuando yo lo hablaré al Diputado Alfaro de postas, creí que era el Director General de Correos. Si no se deben hacer "rebajas" pues, que no se hagan y si se deben hacer aumentos, que no se hagan.

Ya hace rato que estamos cuidando el círculo. No podemos entrar en esos vericuetos en que sólo pueden entrar los oficiales de la Administración.

Ustedes parece que no tienen ojeas. Cuando les propuse que viniéramos venir al Ministro de Gobernación para preguntarle aquello de la Imprenta Nacional, si era mejor cerrarla, y ustedes me rechazaron esa moción, saben lo que me dió? Me dió el mismo de ustedes!

(El Presidente tocando la campanilla recordó al orador que los señores Diputados de Provincia debían tomar el tren.) Se levantó la sesión á las 5 p. m.

# Una explicación

Para publicar tenemos en cartera varios comunicados, que por el estrechez del campo con que contamos en el período, no podemos publicar. Esperamos sacar hoy de la Aduna algunos materiales indispensables para dar doble edición y en ella insertaremos mañana aquellos comunicados. Suplicamos á los interesados tener paciencia y recibir nuestras excusas.

# Triunfa Chaverri en otro Certamen

Recibimos anoche esta postal, que publicamos por tratarse de un costarricense: Bogotá, Julio 23 de 1912. El señor No Chaverri M., músico costarricense, ha tenido el honor de haber sido condecorado en pública sesión, con una medalla de plata en la Exposición de Fotografía que se abrió el día 10 de junio y se cerrará el día 10 de agosto. Es digno de ser mencionado y de ser servido, Fernando Restrepo, Secretario del Comité de la Exposición.

# Don Máximo en Limón

FALLECIO EL NORTEAMERICANO HERIDO POR LACAYO LIMON, 24. (Por Telegrama) A las doce del día falleció el herido por Lacayo. A las cinco de la tarde fue enterrado.

# Match de foot ball

DEDICADO A UN SR. CAPITAN DE LAS MILICIAS El próximo domingo, 28, á las 9 a. m., tendrá lugar un Match de foot ball en la Plaza de la Fábrica, dedicado al Capitán don Maximiliano Soto Fernández, quien obsequiará una copa á los vencedores. Habrá asientos gratuitos en el primer piso del "Club Morazan" y el segundo de "La Juventud". La banda militar amenizará el acto.

# El último y el más grande triunfo de la eminente conferencista doña Belén de Sárraga lo fué el de anoche en el Nacional

Imponente manifestación de la juventud josefina

El gran triunfo de la notable y eminente oradora doña Belén de Sárraga, fué indiscutiblemente anoche.

A su conferencia en el Nacional, asistió todo lo de más valer intelectual de San José: los palcos ocupados por damas distinguidas de nuestra sociedad, el teatro, de bots en bots.

Al subir el teatro, el público recibió á la señora de Sárraga con una ovación de aplausos.

Principió la oradora por suplicar al señor DANTON que escribiera en este diario contra ella que diera su nombre, si se encontraba en el teatro, (que si se encontraba) para que le señalara cualquier punto para desarrollarlo en el acto y si ese punto merece estudio y meritacion, se le concedieran 24 horas para ponerse á prueba, en el lugar que se le señalara.

Grande emoción produjo en el público esta simpática y vibrante manifestación de la señora de Sárraga; la concurrencia cerró sus palabras con una entusiasta ovación de aprobación y simpaticas.

Terminó la conferencia á las 10 y 30; la gran mayoría del público que asistió al acto, esperó á la oradora en la calle, frente al teatro. Ella salió del teatro, del brazo de don Tomás Povedano, y al tomar el automóvil, le calorosamente ovacionada.

Jóvenes estudiantes llevaron arrastrado, hasta el Imperial Hotel, el auto que conducía á la notable conferencista, quien una vez llegada al hotel, pronunció una hermosísima y elocuente despedida, que le mereció frenéticos aplausos.

Es de advertir que á la ovación que se le hizo anoche á la ilustre conferencista, no menos de 800 personas, asistieron en el teatro. Notamos la presencia de más de cien señoras y señores.

# Tuvo Chavarria intenciones de herir á Montheiller El asunto es grave y se investiga

En una Casa de Huéspedes de esta ciudad, ayer en la mañana, Arturo Chavarria disparó un tiro de revolver al moreno N. Montheiller.

Chavarria almorzará cuando llegó el otro á exigirle alguna cosa, pero en términos tan fuera de tono, que Chavarria se molestó.

Hubo disputa: Montheiller se aosta ciudad, ayer en la mañana, Arturo Chavarria disparó un tiro de revolver al moreno N. Montheiller.

Chavarria almorzará cuando llegó el otro á exigirle alguna cosa, pero en términos tan fuera de tono, que Chavarria se molestó.

# Tendría Claudina intenciones de arrojarse del Virilla?

Claudina Umaná es una joven toda bondad, cariño y modestia. Pero, desgraciadamente, está neurótica.

Y por peores penas, enamorada de un petimetre que ni siquiera buenas intenciones tiene con ella.

Pero Claudina lo ama entrañablemente; por el seria capaz hasta de arrojarse del puente del Virilla y hacerse mil pedazos, como lo pretendió hacer ayer.

Y todo porque su novio le dijo: "busque usted otro trapo suyo en que envolverse." Y se marchó de su casa con el ánimo de no volver á ella y dejar á la niña con tres palmos de narices.

Y Claudina, es claro, pensó inmediatamente en el suicidio. Tomó pluma y papel y escribió: "Mamacita querida: decépciones de la vida me hacen aborrecer este picaresco mundo, en el que tanto hombre ingrato facinoroso. Me suicido; buscad mi cuerpo en las turbulentas aguas del Virilla. Claudina."

Dejó la esquela semi-mortuoria sobre una mesa, se arregló convenientemente y tomó el camino de San Juan. Minutos después, la madre de Claudina enterose del contenido de la carta de su hija, y armó el gran escándalo.

Y salen para el Virilla varias comisiones de vecinos y amigos de la familia Umaná. En el camino, y recostada al tronco de un frondoso higuero, en compañía de un conductor del tranvía encontraron á la joven, más alegre que unas castañas.

Fué una sorpresa agradable para Amos y genes, y una puntalada para su novio, que encabeza una de las comisiones, y quien ofreció solemnemente olvidar á Claudina por completo. Y ahora de verdad. Pero la joven está sumamente contenta y satisfecha con su nuevo novio, quien le ofreció llevarla al altar en la semana entrante. Y con gusto y satisfacción trueno. Bien dice aquel refrán: de cualquier mata... salta la liebre. Y con gusto y satisfacción atrapé Claudina la que le salió en el camino al Virilla!!!

convenientemente y tomó el camino de San Juan. Minutos después, la madre de Claudina enterose del contenido de la carta de su hija, y armó el gran escándalo.

Y salen para el Virilla varias comisiones de vecinos y amigos de la familia Umaná. En el camino, y recostada al tronco de un frondoso higuero, en compañía de un conductor del tranvía encontraron á la joven, más alegre que unas castañas.

Fué una sorpresa agradable para Amos y genes, y una puntalada para su novio, que encabeza una de las comisiones, y quien ofreció solemnemente olvidar á Claudina por completo. Y ahora de verdad. Pero la joven está sumamente contenta y satisfecha con su nuevo novio, quien le ofreció llevarla al altar en la semana entrante. Y con gusto y satisfacción trueno. Bien dice aquel refrán: de cualquier mata... salta la liebre. Y con gusto y satisfacción atrapé Claudina la que le salió en el camino al Virilla!!!

Ya etamos recibiendo las novedades compradas por nuestro viajero. Esaguas de paño y bisutas

La información Capas, sobre todos, y paraguas ingleses de puños elegantes

Chales, sedas, lanillas, pasamaterias, encajes y todos los demás artículos de nuestro numeroso y variado surtido

